

Plissee Pure

ORIGINAL MONTAGEANLEITUNG

- DE** Original Montageanleitung
- EN** Original instructions
- FR** Mode d'emploi original
- ES** Instrucciones originales
- IT** Manuale d'uso originale
- NL** Originele gebruiksaanwijzing
- PL** Oryginalna instrukcja obsługi
- TR** Orijinal İşletme Talimatı

Allgemeine Sicherheitshinweise /

Safety informations / Informations de sécurité / Indicaciones generales de seguridad / Istruzioni generali di sicurezza / Belangrijke opmerkingen / Ogólne instrukcje bezpieczeństwa / Önemli notlar

⚠️ ACHTUNG

- Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.
- Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden.
- Betten, Kinderbetten und Möbel sind in sicherer Entfernung von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.
- Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht ertwickeln und eine Schlinge bilden.

⚠️ WARNING

- Young children can strangle in the loop of pull cords, chains and tapes, and cords that operate window coverings.
- To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of the reach of young children. Cords may become wrapped around a child's neck.
- Move beds, cots and furniture away from window covering cords.
- Do not tie cords together. Make sure cords do not twist together and form a loop.

⚠️ WAARSCHUWING

- Jonge kinderen zijn verwurd als gevolg van lussen trekkorden, kettingen en banden en koorden voor het bedienen van het product.
- Houd koorden buiten het bereik van kleine kinderen omverwuring en verstregeling te voorkomen. De Koorden kunnen om de nek van het kind verstregeld raken.
- Plaats bedden, kinderbedjes en meubilair niet in de buurt van koorden van raambekleding.
- Knoop koorden niet aan elkaar vast. Let erop dat koorden niet in elkaar daaien en een lus vormen.

⚠️ AVVERTIMENTO

- I bambini possono rimanere strangolati in cappi di corde, catene, cinte e cordicelle preposte all'azionamento del prodotto.
- Per impedire che i bambini rimangano strangolati e impigliati, tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia. Le corde potrebbero arrotolarsi attorno al collo del bambino.
- Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per nestre.
- Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si intreccino creando un cappio.

⚠️ AVERTISSEMENT

- Les petits enfants peuvent s'étrangler avec les frondes formées sur les cordons de serrage, les chaînes, les sangles et des cordons internes utilisés pour actionner le produit.
- Pour prévenir tout risque d'étranglement ou d'enchevêtrement, veiller à maintenir les cordons hors de portée des enfants en bas âge. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant.
- Ne pas disposer de lit, de berceau ou autre pièce d'ameublement à proximité de revêtements de fenêtres à cordons.
- Ne pas attacher les cordons ensemble. Veiller à ce que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.

⚠️ UWAGA

- Małe dzieci mogą zostać uduszone przez pętle na sznurkach, łańuchach, paskach i wewnętrznych sznurkach.
- Sznurki należy trzymać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć uduszenia i zaplątania. Szyja dziecka może zostać owinięta sznurkami.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków zasłon okiennych.
- Sznurki nie mogą być ze sobą połączone. Należy upewnić się, że sznurki nie zaplątują się i nie tworzą pętli.

⚠️ ADVERTENCIA

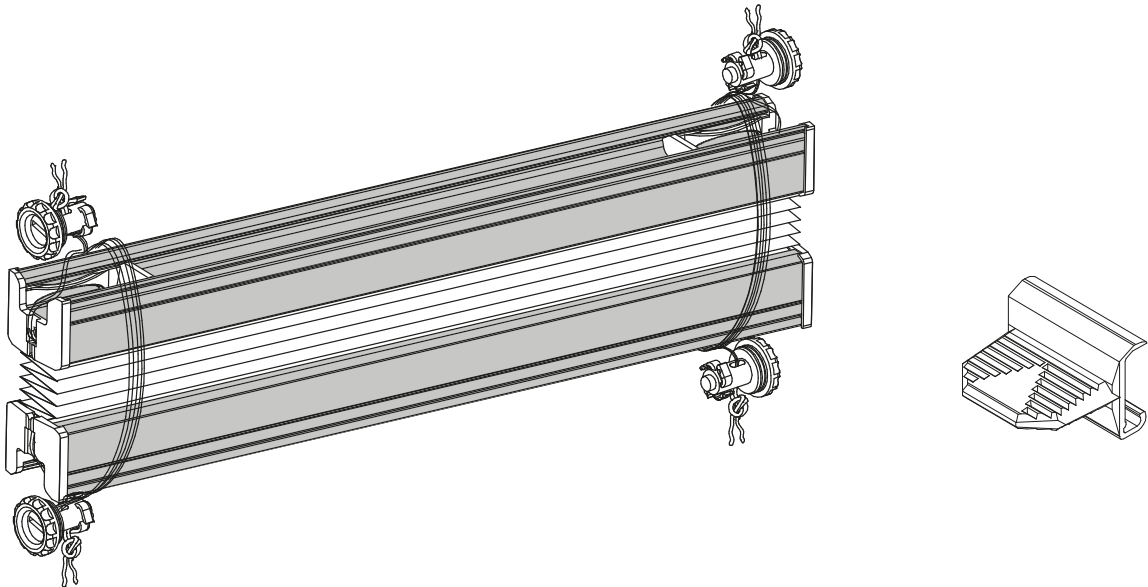
- Niños pequeños pueden enredarse y correr riesgo de estrangulamiento con las correas, cadenas y cordones de accionamiento de este producto.
- Mantenga los cordones fuera del alcance de los niños para evitar que puedan quedarse atrapados en ellos y estrangularse. Los cordones podrían enrollarse en el cuello de los infantes y ocasionar accidentes.
- Separe las camas, cunas y muebles de los cordones de las cortinas.
- No anude los cordones. Asegúrese de que los cordones no se enreden y formen un lazo.

⚠️ UYARI

- Genç Çocuklar pencere kaplamaları yapmaktadır çekme kabloları, zincirler ve bantlar ve kordonlar döngü içinde bogabilir.
- Bogmayı ve karışmasını engellemek için, küçük çocukların erisemeyeceği kablolarını tutun. Kordonlar bir çocuğun boynuna sarılmış hale gelebilir.
- Pencere kapsayan kordonlar uzak yatak, karyola ve mobilya Tasi.
- Birlikte kablolarını bağlamayın. Emin kordonlar birlikte bükmeden yapın ve bir döngü olusturur.

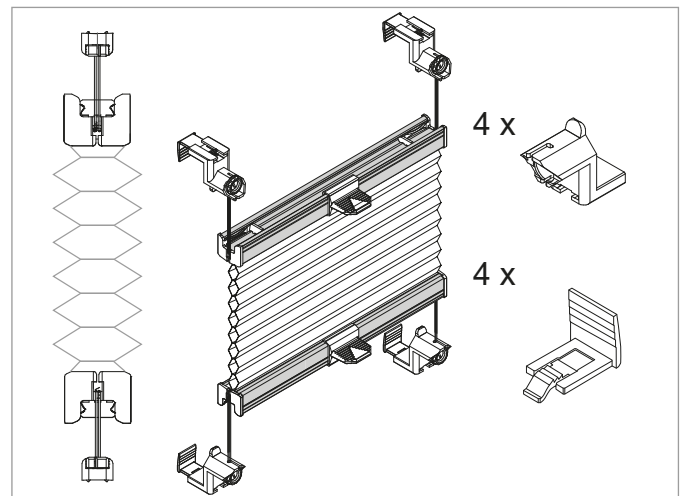
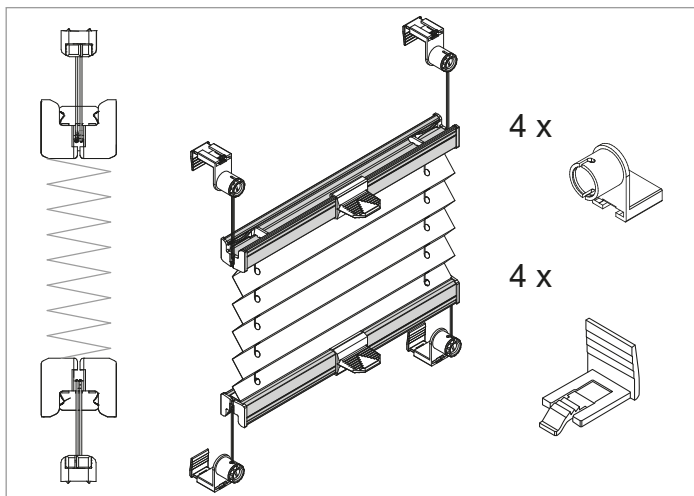
Verpackungsinhalt

Package content / Contenu du paquet / Contenido del paquete / Contenuto dell'imballaggio / Verpakkingsinhoud / Zawartość opakowania / Ambalaj içeriği



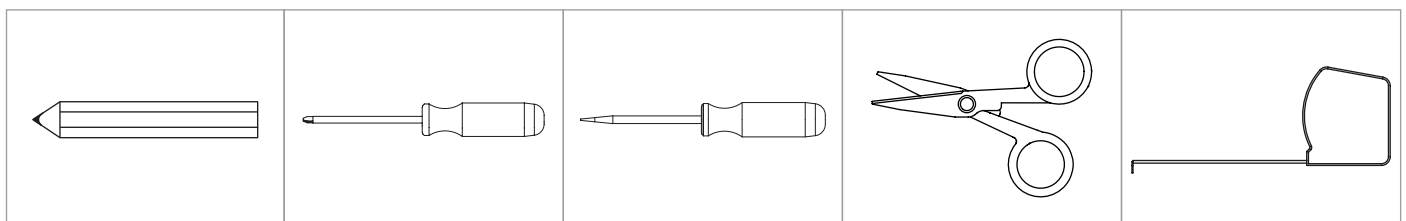
Für Wabenplissee

For honeycomb pleated blinds / Pour stores plissés en nid d'Abeille / Para persianas plisadas de nido de abeja / Per tende plissettate a nido d'ape / Voor plissé gordijnen met honingraatstructuur / Do rolet plisowanych o strukturze plastra miodu / Petek pileli perdeler için



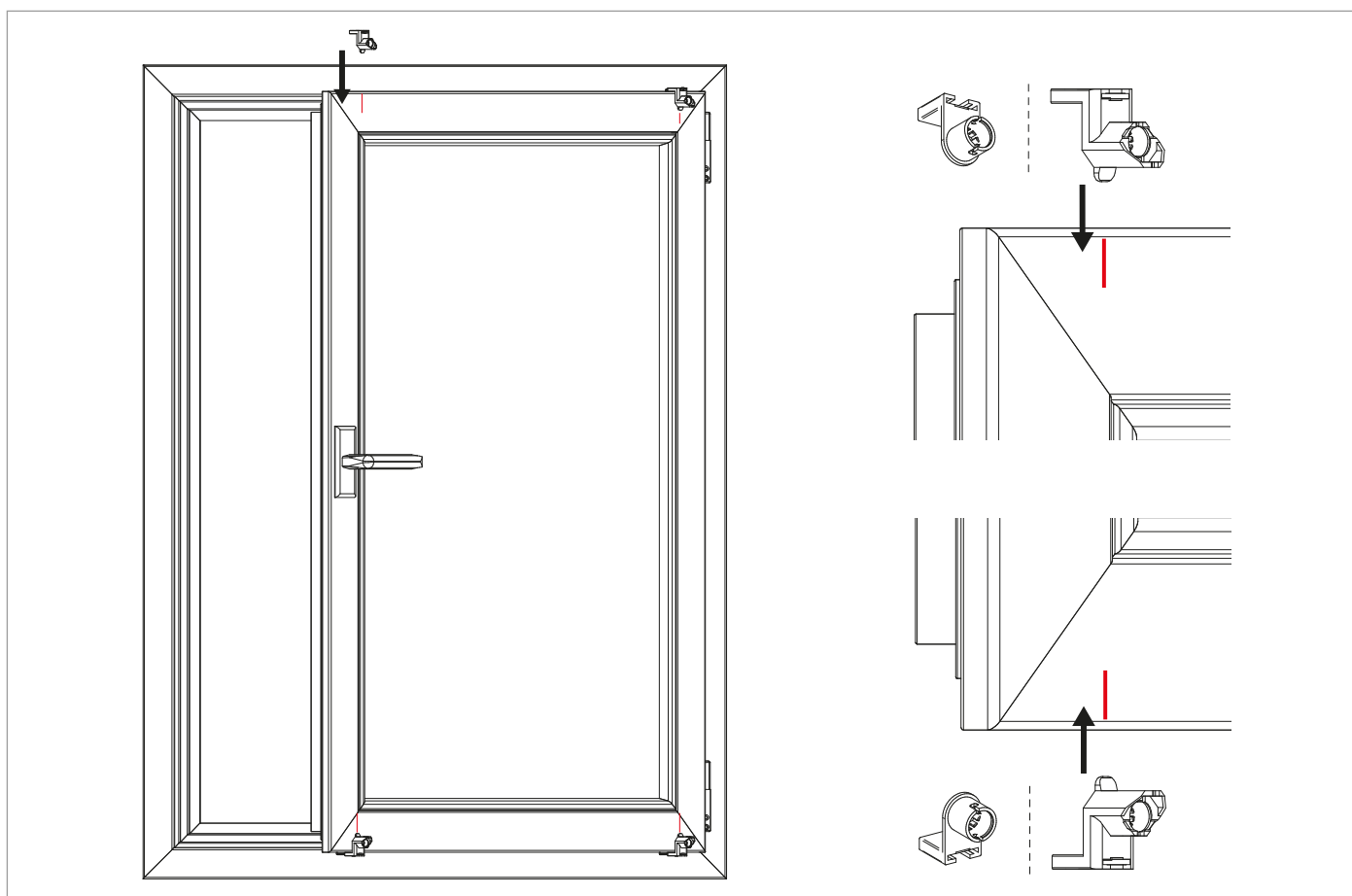
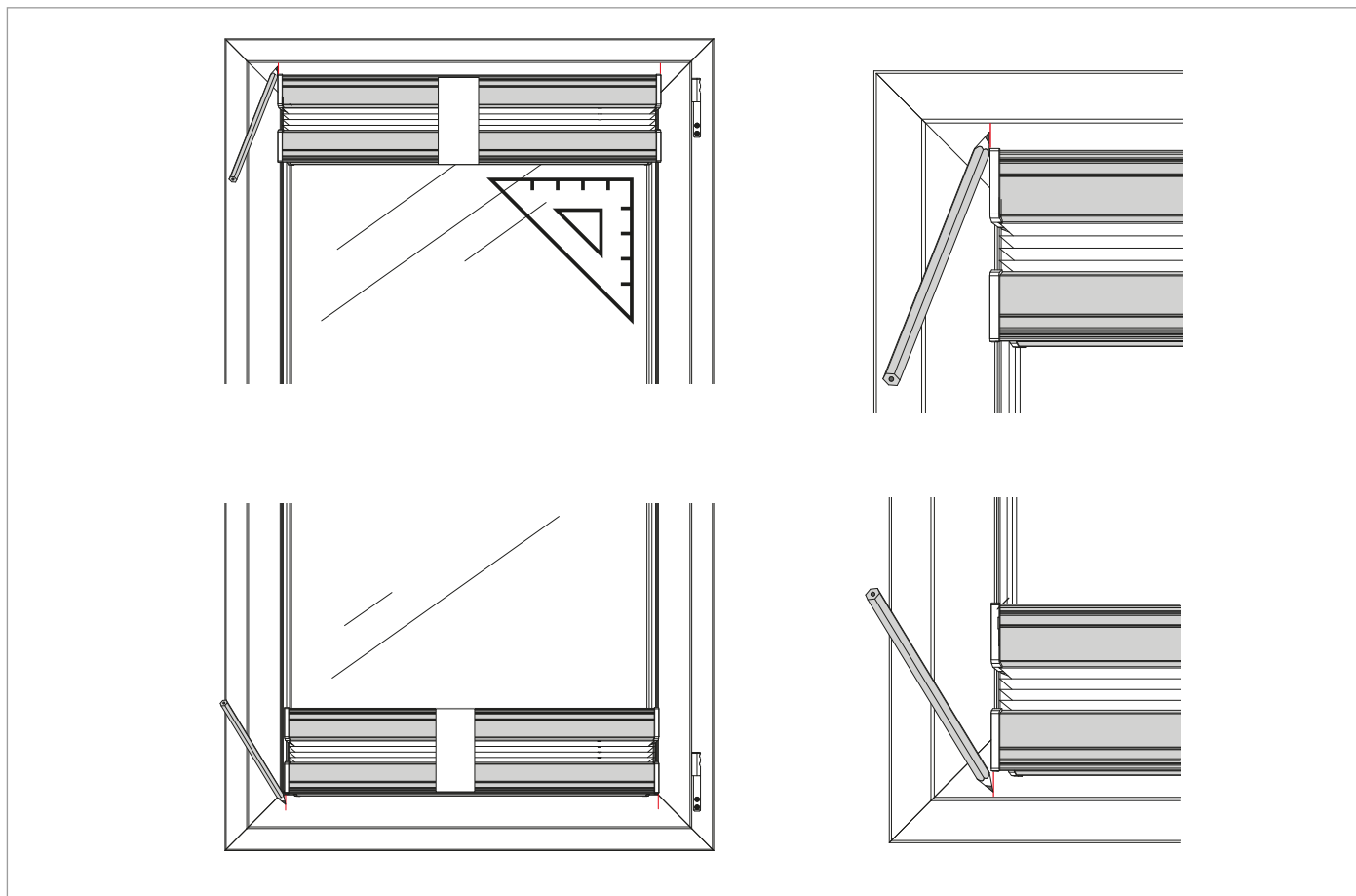
Empfohlenes Werkzeug /

Recommended tools / Instruments recommandés / Herramientas recomendadas / Attrezzi consigliati / Aanbevolen gereedschap / Zalecane narzędzia / Önerilen aletler



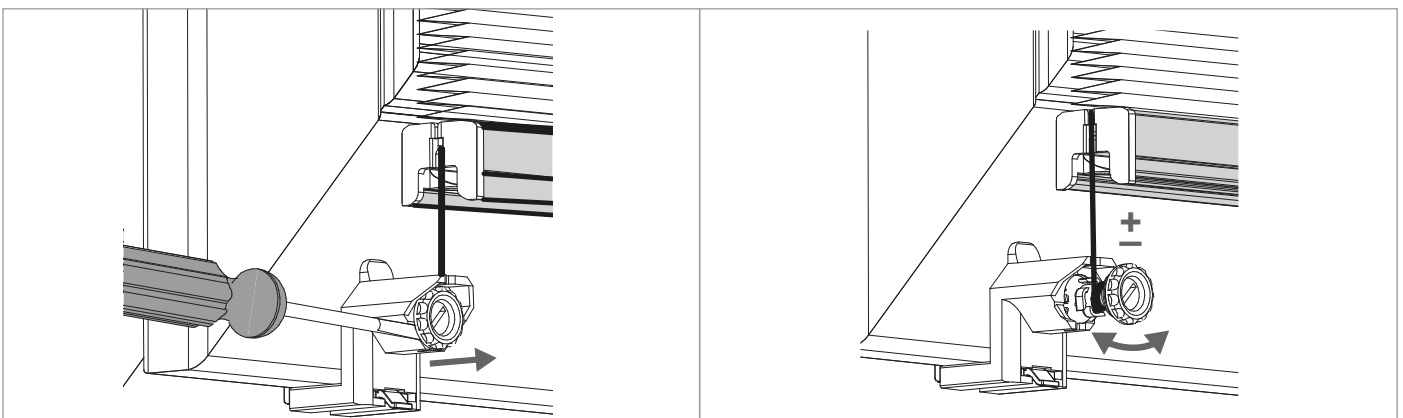
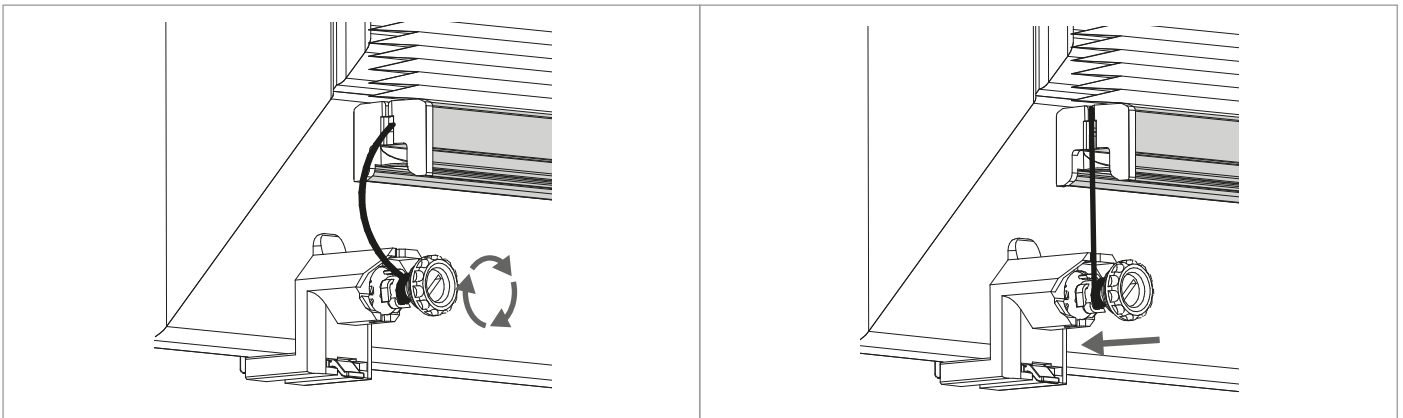
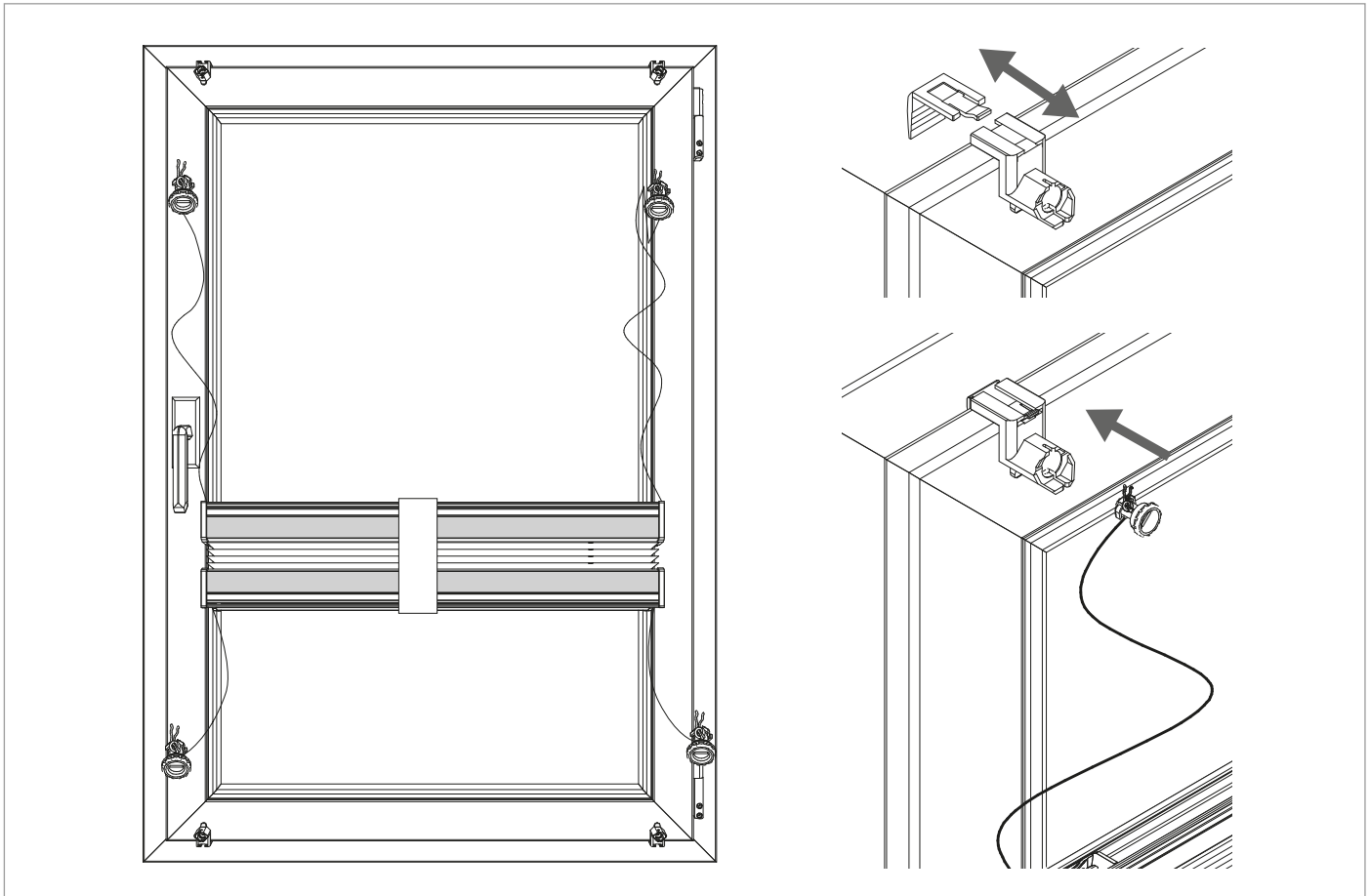
MONTAGE AUF DEM FENSTERFLÜGEL - MITTELS SLIM KLEMMTRÄGER

Mounting on the window sash by means of Slim clamp bracket / Montage sur le battant de fenêtre au moyen de supports de serrage Slim / Montaje en la hoja de la ventana mediante soporte de abrazadera Slim / Montaggio sull'anta della finestra tramite la staffa di fissaggio Slim / Montage op de raamvleugel door middel van Slim klembeugel / Montaż na skrzydle okna za pomocą uchwyty zaciskowego Slim



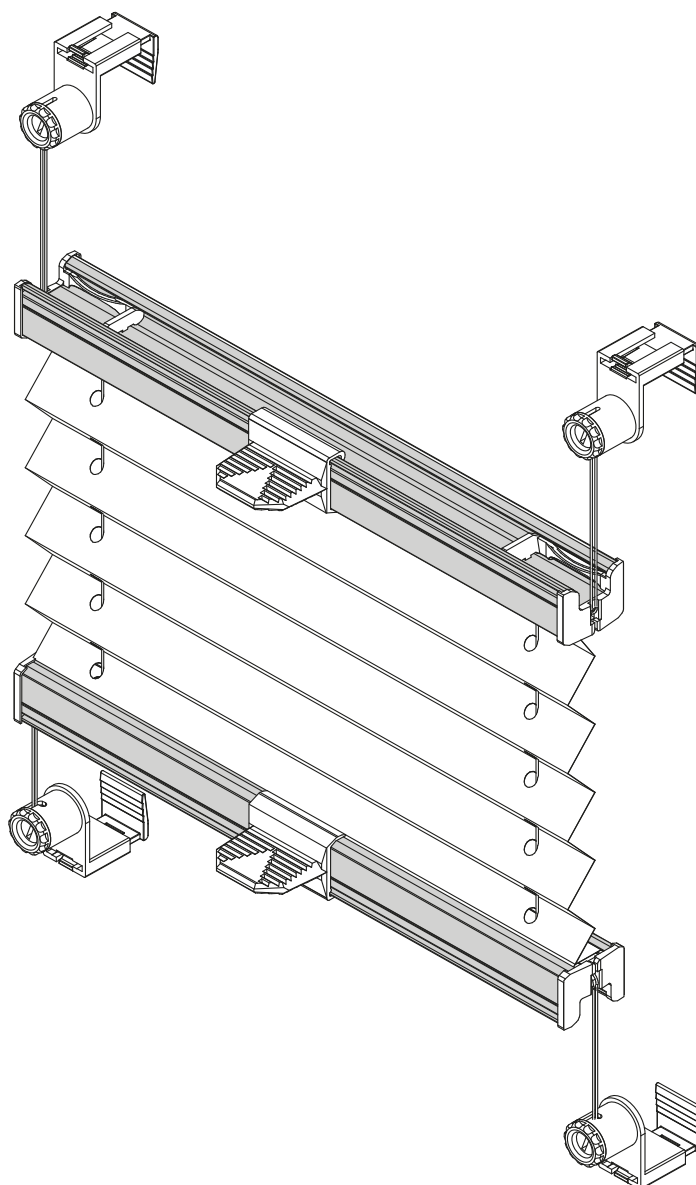
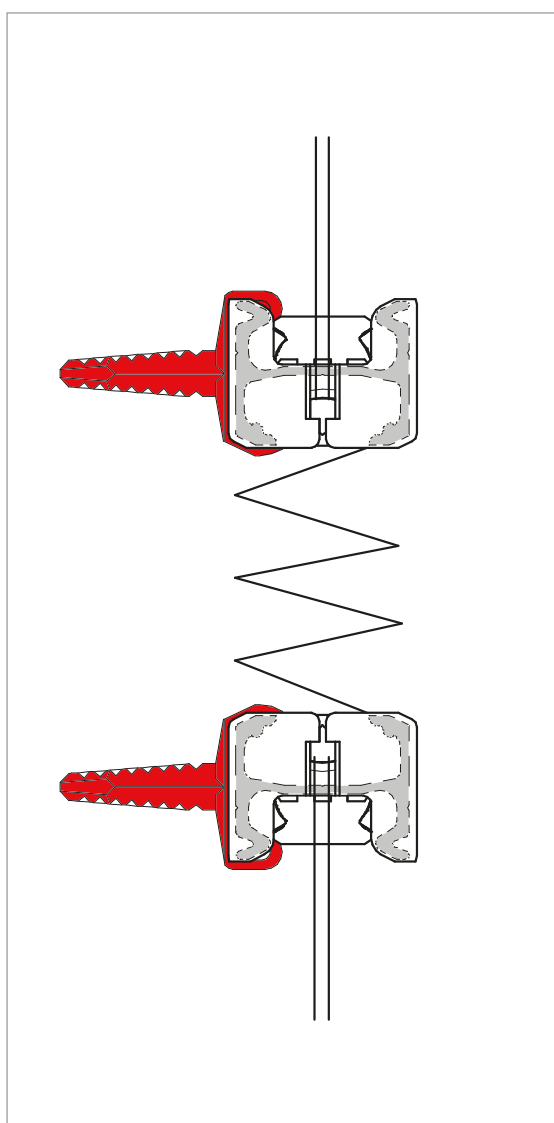
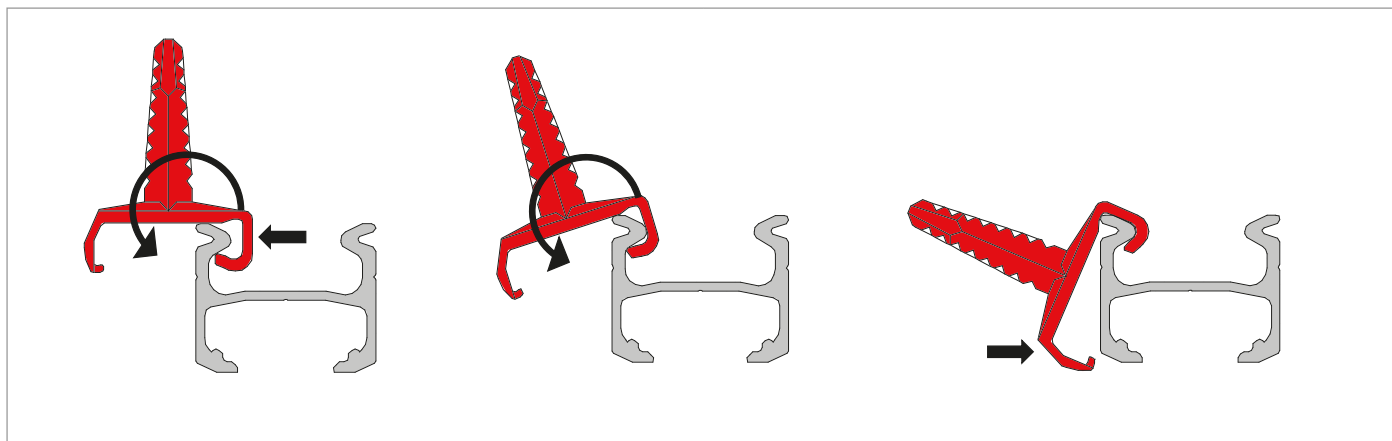
MONTAGE AUF DEM FENSTERFLÜGEL - MITTELS SLIM KLEMMTRÄGER

Mounting on the window sash by means of Slim clamp bracket / Montage sur le battant de fenêtre au moyen de supports de serrage Slim / Montaje en la hoja de la ventana mediante soporte de abrazadera Slim / Montaggio sull'anta della finestra tramite la staffa di fissaggio Slim / Montage op de raamvleugel door middel van Slim klembeugel / Montaż na skrzydle okna za pomocą uchwyty zaciskowego Slim



MONTAGE DER GRIFFE

Assembly of the handles / Assemblage des poignées / Montaje de las asas / Montaggio delle maniglie / Montage van de handgrepen / Montaż uchwytów



Sollten Sie Probleme mit unseren Produkten oder ein defektes Gerät erhalten haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder per Email an folgende Adresse:

Jalousiescout ist eine eingetragene Marke der:

Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG
82069 Hohenschäftlarn
Germany

www.jalousiescout.de
info@jalousiescout.de

